



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada**

**John Cabot Building
10 Barters Hill, P.O. Box 4600
St. John's
Newfoundland and Labrador
A1C 5T2
Bid Fax: (709) 772-4603**

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
PWGSC/TPSGC-Nfld Region/Real Property
John Cabot Building
10 Barters Hill, P.O. Box 4600
St. John's
Newfoundl
A1C 5T2

Title - Sujet RISO Multiplex Surveillance Systems	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0213-16G429/A	Date 2016-04-12
Client Reference No. - N° de référence du client W0213-16G429	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier PWD-5-38213 (009)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWD-009-6542	
Date of Original Request for Standing Offer 2016-03-09	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-04-19	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Carey, Mary	Buyer / Acheteur pwd009
Telephone No. - N° de téléphone (709) 772-4754 ()	FAX No. - N° de FAX (709) 772-4603
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: 9 Wing Gander, NL A1V 1X1	
Security - Sécurité This revision does change the security requirements of the Offer. Cette révision change les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0213-16G429/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0213-16G429

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
PWD-5-38213

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwd009
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

AMENDEMENT # 1

LA MODIFICATION QUI SUIT APPORTÉE AUX DOCUMENTS DE SOUMISSION ENTRE EN VIGUEUR
DES MAINTENANT. L'ADDENDA FERA PARTIE DES DOCUMENTS DE CONTRAT.

MODIFICATION N° 001 À L'INVITATION

Modification No. 1 (Question Réponse)

(Attaché comme ATTA001)

En présentant sa soumission, le soumissionnaire confirme qu'il a lu et qu'il a compris
les exigences indiquées dans tous les addenda et qu'il a pris en compte tous les coûts
associés à ces exigences dans le prix total soumissionné.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.
